

日本語

バージョンアップ情報

V1.5 で更新される主な機能

カメラアダプター

カメラアダプターを装着したときのインサイドパネル側スイッチ操作に対応しました。

- MAINTENANCE メニューの Camera Config >CCU Operation で、本体スイッチ操作の Normal/Local 設定（無効／有効）が可能です。

ご注意

- 本体スイッチ操作の設定を変更するときには、本体が自動的に再起動されます。
- 本体スイッチ操作を有効にした場合、CCU 側のリモコンへの表示、CCU 側からのリターンビデオの表示、CCU 側からのタリーやコールの表示は動作しますが、CCU 側のリモコン操作や REMOTE 端子を介したリモート操作は無効となります。

レンズ動作

PMW-400 付属レンズに対応しました。

V1.45 で更新される主な機能

デマンドコンバーターボックス CBK-DCB01 に対応

デマンドコンバーターボックス CBK-DCB01（別売）を介し、市販のフォーカスデマンドやズームデマンドからのフォーカス／ズーム操作が可能になりました。

- 対応可能なデマンド
Canon 製フォーカスデマンド FR-35 相当、ズームデマンド ZSD-15M II
FUJIFILM 製フォーカスデマンド EPD-21A-A01、ズームデマンド ERD-20A-A02
- CBK-DCB01 に接続したデマンドの REC スイッチから記録開始／停止も操作可能
- CBK-DCB01 にはソニー製リモートコントロールユニット RM-B170、RM-B750 も接続可能

制限事項

- CBK-DCB01 接続時は、レンズの PUSH AF ボタンや FOCUS AUTO/MANUAL 切り換えスイッチの操作、本機のアサイナブルボタンからのズーム操作はできません。
- CBK-DCB01 にリモートコントロールユニットが接続されているときは、上記の制限事項に加え、本機の下記スイッチ類は無効となります。
GAIN スイッチ、WHITE BAL スイッチ、AUTO W/B BAL スイッチ、SHUTTER スイッチ、OUTPUT スイッチ
- 詳しくは、CBK-DCB01 に付属の取扱説明書をご覧ください。

マルチマトリクス補正機能

マルチマトリクス補正機能で、補正の対象となる色の色相（ヒュー）と飽和度（サチュレーション）をまとめてプリセットできるようになりました。

- メニューの PAINT >Multi Matrix で Preset を実行可能。

読み取り専用ファイルの上書き禁止

各ファイルの保存時に、該当ファイルの属性が読み取り専用であるときには上書きしないようにしました。メニューの FILE から以下の項目でファイルを保存するとき、読み取り専用ファイルは、リストボックス上でグレーアウト表示となり選択不可となります。

- All >All File Save
- Scene >Scene Store
- Reference >Reference Save
- Lens >Lens Store

カメラアダプター

CA-FB70、および、CA-TX70 に対応しました。

V1.4 で更新される主な機能

使用可能メディア

XQD メモリーカード シリーズに対応（XQD ExpressCard アダプター QDA-EX1 使用）

制限事項

- 本機で記録されたメディアは、本機で修復してください。本機以外で記録されたメディアや、本機と同一機種であってもバージョンが異なる機器で記録されたメディアは、本機では修復できない場合があります。
- 高速再生を行う場合、正しく動作しないことがあります。
- スロー&クイックモーション撮影のスローモーション撮影はできません。
- すべての XQD メモリーカードの動作を保証するものではありません。動作確認済みのメモリーに関してはお買い上げ店にお問い合わせください。

Rec Start/Stop Beep 機能

記録開始時と記録終了時に警告音を鳴らせるように対応しました。

- メニューの MAINTENANCE >Camera Config >Rec Start/Stop Beep で On/Off を選択可能。

記録状況の表示機能

記録中であることを示すアニメーションをビューファインダー上に表示できるように対応しました。

- メニューの MAINTENANCE >Camera Config >Rec Status Indicator で On/Off を選択可能。
- メニューの OPERATION >Super Impose >Super(Rec Status Indicator) で、記録状況表示を映像出力にスーパーインポーズするかどうかを選択可能。

RM-B170

リモートコントロールユニット RM-B170 に対応しました。

ATW オフセット調整

ATW に付加するオフセットを色温度で設定できるように対応しました。

- メニューの OPERATION > Offset White > Offset White<ATW> で On/Off を選択可能。
- メニューの OPERATION > Offset White > Warm Cool <ATW> で色温度（1600K ~ 16000K）を設定可能。

V1.3 で更新される主な機能

クリップ名

任意文字で表示できるようになりました (MP4/AVI)。

プランニングメタデータ

プランニングメタデータを使用した撮影が可能になりました。

- メモリーカードスロットに挿入した記録メディアからプランニングメタデータを読み込み可能
- 読み込むプランニングメタデータを選択可能
- プランニングメタデータで定義されたクリップ名を設定可能
- 英語以外の言語のクリップ名を設定可能
- 付加できるショットマークの数を拡張
- 英語以外の言語のショットマーク名を設定可能
- 撮影情報をプランニングメタデータへ反映可能
- プランニングメタデータの情報を閲覧可能

DWR-S01D

ワイヤレスレシーバー DWR-S01D からの情報をメタデータとして記録できるようになりました。

カラーバー

SMPTE カラーバーを選択できるようになりました。

レンズの絞り調整

レンズの絞りが遮光状態になるまでに時間がかかり、オートブラックバランスが正常に終了しない場合がありますが、改善しました。

ピクチャーキャッシュレック

i.LINK 出力時にピクチャーキャッシュモードで記録を行うと (ピクチャーキャッシュ時間: 13-15sec)、メモリーに蓄積された部分 (キャッシュデータ) が記録されない場合がありますが、改善しました。

シャットダウン後の電源

DC IN 電圧の低下によりシャットダウンした後再起動したときに、電源が不安定にならないようにしました。

フィルター機能

メニューの OPERATION >White Setting >Filter White Memory を On にしていずれかのアサインブルスイッチに Electrical CC 機能を割り当てた場合、FILTER つまみの各位置に対してホワイトバランスの設定値を記憶させる代わりに、メニューの MAINTENANCE >White Filter >Electrical CC<A>、Electrical CC、Electrical CC<C>、Electrical CC<D>の各設定に対してホワイトバランスの設定値を記憶させるように変更しました。

制限事項

起動直後に記録を開始すると、記録開始がプランニングメタデータの反映より優先されるため、プランニングメタデータを読み込んでいても記録に反映されないことがあります。

V1.15 で更新される主な機能

使用可能メディア

データの読み出し速度を向上させた「New SxS-1 (SBS-32G1A/64G1A)」に対応しました。

ズーム

ASSIGNABLE 4 または 5 スイッチに Zoom を割り当て、メニューの OPERATION >Assignable SW >Zoom Speed を 99 に設定したときに、正しくズームできるように改善しました。

ホワイトバランスオフセット

レンズごとのホワイトバランスオフセット機能を改善しました。

チューナーユニットからの操作

本機に UHF シンセサイザーチューナーユニット WRR-855S を接続して、チューナーユニットから本機を操作する場合の操作性を改善しました。

V1.10 で更新される主な機能

使用可能メディア

SDHC カードに対応 (別売メディアアダプター MEAD-SD01 使用)

クリップ名

- 最長 46 文字のタイトルを設定可能
- CLIP INFO 画面で長いクリップ名の表示が可能に (ロング表示モード)

フィルター表示

電氣的 CC フィルターのポジションを表示 (アサインブルスイッチにポジション切り換え機能が割り当てられている場合)

制限事項

- 本機で記録されたメディアは、本機で修復してください。本機以外で記録されたメディアや、本機と同一機種であってもバージョンが異なる機器で記録されたメディアは、本機では修復できない場合があります。
- メディアアダプターを使って高速再生を行う場合、正しく動作しないことがあります。
- メディアアダプター使用時は、スロー&クイックモーション撮影のスローモーション撮影はできません。

English

Release Note

Major functions updated with V1.5

Camera adapter

Switch operations for the inside panel when the camera adapter is mounted are now supported.

- The MAINTENANCE >Camera Config >CCU Operation menu item allows you to set main unit switch operation to Normal or Local (i.e., disabled or enabled).

Notes

- If you change the main unit switch operation setting, the unit will restart automatically.
- When main unit switch operation is enabled, display to the CCU remote controller and display of return videos and tally and call operations from the CCU are enabled, but remote control via the CCU or via the REMOTE connector is disabled.

Lens operation

The lens supplied with the PMW-400 is now supported.

Major functions updated with V1.45

CBK-DCB01 Demand Converter Box

Focus/zoom operation from commercially available focus demand/zoom demand devices is available through the CBK-DCB01 Demand Converter Box (optional).

- Supported demand devices
Canon Focus Demand FR-35 or equivalent, Zoom Demand ZSD-15M II
FUJIFILM Focus Demand EPD-21A-A01, Zoom Demand ERD-20A-A02
- Recording start/stop is also possible with the REC switch on the demand device connected to the CBK-DCB01.
- Sony RM-B170 or RM-B750 Remote Control Unit can be connected to the CBK-DCB01.

Restrictions

- When the CBK-DCB01 is connected to the camcorder, the operation of the PUSH AF button and FOCUS AUTO/MANUAL switch on the lens, and zoom operation with assignable buttons on this camcorder are not possible.
- In addition to the above restriction, the following controls on the camcorder become inoperative when a remote control unit is connected to the CBK-DCB01: GAIN switch, WHITE BAL switch, AUTO W/B BAL switch, SHUTTER switch and OUTPUT switch.
- For details, refer to the Operating Instructions supplied with the CBK-DCB01.

Multi matrix correction function

The multi matrix correction function allows you to set the hue and saturation of a target color together as a preset.

- The PAINT >Multi Matrix > menu item allows you to execute preset.

Overwrite protection for read-only files

Protects read-only files from being overwritten when they are saved. When files are saved by the menu items under FILE (listed below), read-only files are displayed grayed out, and are not selectable.

- All >All File Save
- Scene >Scene Store
- Reference >Reference Save
- Lens >Lens Store

Camera adaptor

CA-FB70 and CA-TX70 are supported.

Major functions updated with V1.4

Usable media

XQD memory card series added (with XQD ExpressCard Adapter QDA-EX1)

Restrictions

- For restoration of media recorded with this unit, be sure to use this unit. Media recorded with a device other than this unit or with another unit of different version (even of the same model) may not be restored using this unit.
- High-speed playback may not be properly achieved.
- Slow Motion recording by the Slow & Quick Motion recording function cannot be made.
- Not all XQD memory cards are guaranteed to work with this camcorder. For compatible memory cards, contact your Sony dealer.

Rec Start/Stop Beep function

A beep sound can be generated automatically at start and stop of recording.

- The MAINTENANCE >Camera Config >Rec Start/Stop Beep menu item allows you to turn this function On and Off.

Indication of recording status

An animation can be displayed on the viewfinder to indicate that recording is being performed.

- The MAINTENANCE >Camera Config >Rec Status Indicator menu item allows you to turn this function On and Off.
- The OPERATION >Super Impose >Super(Rec Status Indicator) menu item allows you to select whether or not to superimpose the recording status indication on the video output.

RM-B170

The unit supports the remote control unit RM-B170.

ATW offset adjustment

It is possible to set an offset to add to ATW by specifying the color temperature.

- The OPERATION >Offset White >Offset White <ATW> menu item allows you to turn this function On and Off.
- The OPERATION >Offset White >Warm Cool <ATW> menu item allows you to specify the color temperature (in the range 1600K to 16000K).

Major functions updated with V1.3

Clip names

User-specified characters can be displayed (MP4/AVI).

Planning metadata

Shooting with planning metadata is possible.

- Planning metadata can be read from recording media inserted into a memory card slot.
- The planning metadata to be read can be selected.
- Clip names based on names defined in planning metadata can be specified.
- Clip names can be specified in languages other than English.
- More shot marks can be added.
- Shot mark names can be specified in languages other than English.
- Shooting information can be reflected in planning metadata.
- Information contained in planning metadata can be viewed.

DWR-S01D

Data from the DWR-S01D Digital Wireless Receiver can be recorded as metadata.

Color bars

SMPTE color bar can be selected.

Lens diaphragm adjustment

The lens diaphragm was sometimes slow to close completely, so that auto black balance did not end normally. That problem was corrected.

Picture cache recording

When recording was performed in picture cache mode (picture cache time: 13 to 15 seconds) with i.LINK output, the cache data in memory was sometimes not recorded. That problem was corrected.

Power supply after shutdown

The power supply no longer becomes unstable after a restart following shutdown due to decline in DC IN voltage.

Filter functions

When OPERATION >White Setting >Filter White Memory was set to On, and the Electrical CC function was assigned to one of the assignable switches, white balance settings were formerly memorized for each FILTER knob position. This was changed to memorize white balance settings for each of MAINTENANCE >White Filter >Electrical CC<A>, Electrical CC, Electrical CC<C>, and Electrical CC<D> settings.

Restrictions

If recording is started immediately after the unit starts, higher priority is given to starting to record than to reflecting planning metadata. For this reason, even when planning metadata is being read, it may sometimes not be reflected in the recording.

Major functions updated with V1.15

Usable media

Support "New SxS-1 (SBS-32G1A/64G1A)" with improved data read speed.

Zoom control

Improve zoom control so that it functions properly when Zoom is assigned to the ASSIGNABLE 4 or 5 switch and OPERATION >Assignable SW >Zoom Speed in the setup menu is set to 99.

White balance offset

Improve the function which adds an offset to the white balance value according to the lens.

Operation from tuner unit

Improve the stability of the operation from the WRR-855S UHF Synthesized Tuner Unit connected to this camcorder.

Major functions updated with V1.10

Usable media

SDHC card can be used (with the optional MEAD-SD01 Media Adaptor).

Clip name

- Max. of 46 characters can be set for the title.
- Checking a long clip name on the CLIP INFO screen (Long-Display mode)

Filter position

The electrical filter position can be indicated (when the function that switches the electrical CC filter is assigned to an assignable switch).

Restrictions

- For restoration of media recorded with this camcorder, be sure to use this camcorder. Media recorded with a device other than this camcorder or with another camcorder of different version (even of the same model) may not be restored using this camcorder.
- High-speed playback may not be properly achieved with a Media Adaptor.

- Slow Motion recording by the Slow & Quick Motion recording function cannot be made with a Media Adaptor.

Français

Note de publication

Principales fonctions mises à jour dans la V1.5

Adaptateur de caméra

Les opérations de basculement pour le panneau interne lorsque l'adaptateur de caméra est monté sont désormais prises en charge.

- L'élément de menu MAINTENANCE >Camera Config >CCU Operation vous permet de régler les opérations de basculement de l'unité principale sur Normal ou Local (par ex. désactivé ou activé).

Remarques

- Si vous changez le réglage de l'opération de basculement de l'unité principale, l'unité redémarrera automatiquement.
- Lorsque l'opération de basculement de l'unité principale est activée, l'affichage sur la télécommande CCU et l'affichage du retour vidéo et les opérations de signalisation et d'appel depuis la CCU sont activées alors que la télécommande par le biais de la CCU ou connecteur REMOTE est désactivée.

Opération avec l'objectif

L'objectif fourni avec le PMW-400 est désormais pris en charge.

Principales fonctions mises à jour dans la V1.45

Boîtier adaptateur sélecteur CBK-DCB01

La fonction de mise au point/zoom à partir de périphériques sélecteurs de mise au point/zoom disponibles dans le commerce est disponible via le boîtier adaptateur sélecteur CBK-DCB01 (en option).

- Périphériques sélecteurs pris en charge
Sélecteur de mise au point Canon FR-35 ou équivalent,
sélecteur de zoom ZSD-15M II
Sélecteur de mise au point FUJIFILM EPD-21A-A01, sélecteur de zoom ERD-20A-A02
- Le démarrage/l'arrêt de l'enregistrement est également possible à l'aide de l'interrupteur REC sur le périphérique sélecteur connecté au CBK-DCB01.
- La télécommande Sony RM-B170 ou RM-B750 peut être connectée au CBK-DCB01.

Limitations

- Lorsque le CBK-DCB01 est connecté au caméscope, l'utilisation du bouton PUSH AF et de l'interrupteur FOCUS AUTO/MANUAL de l'objectif, ainsi que l'utilisation du zoom avec les boutons associés sur ce caméscope sont impossibles.
- Outre la restriction ci-dessus, les commandes suivantes sur le caméscope deviennent inopérantes lorsqu'une télécommande est connectée au CBK-DCB01: l'interrupteur GAIN, l'interrupteur WHITE BAL, l'interrupteur AUTO W/B BAL, l'interrupteur SHUTTER et l'interrupteur OUTPUT.
- Pour plus de détails, consultez les consignes d'utilisation fournies avec le CBK-DCB01.

Fonction de correction multi matrix

La fonction de correction multi matrix vous permet de définir comme préréglage la teinte et la saturation d'une couleur cible.

- L'élément de menu PAINT >Multi Matrix >vous permet d'exécuter le préréglage.

Protection contre l'écriture des fichiers en lecture seule

Protège les fichiers en lecture seule contre toute écriture lorsqu'ils sont enregistrés. Quand des fichiers sont enregistrés à l'aide des options de menu figurant sous FILE (reprises ci-dessous), les fichiers en lecture seule apparaissent grisés et ne peuvent pas être sélectionnés.

- All >All File Save
- Scene >Scene Store
- Reference >Reference Save
- Lens >Lens Store

Adaptateur de caméra

CA-FB70 et CA-TX70 sont pris en charge.

Principales fonctions mises à jour dans la V1.4

Supports compatibles

Ajout de séries de cartes mémoire XQD (avec l'adaptateur XQD ExpressCard QDA-EX1)

Limitations

- Veillez à utiliser cet appareil pour restaurer un support enregistré sur celui-ci. Un support enregistré sur un autre appareil ou sur un appareil d'une autre version (même s'il s'agit du même modèle) risque de ne pas pouvoir être restauré à l'aide du présent appareil.
- La lecture à grande vitesse risque de ne pas être obtenue correctement.
- L'enregistrement ralenti avec la fonction Enregistrement ralenti et accéléré est impossible.
- Le fonctionnement de ce caméscope n'est pas garanti avec toutes les cartes mémoire XQD. Pour connaître les cartes mémoire compatibles, contactez votre revendeur Sony.

Fonction Rec Start/Stop Beep

Un bip sonore peut être automatiquement généré au démarrage et à l'arrêt de l'enregistrement.

- L'élément de menu MAINTENANCE >Camera Config >Rec Start/Stop Beep vous permet d'activer et de désactiver cette fonction.

Indication de l'état d'enregistrement

Une animation peut s'afficher sur le viseur pour indiquer que l'enregistrement est en cours de réalisation.

- L'élément de menu MAINTENANCE >Camera Config >Rec Status Indicator vous permet d'activer et de désactiver cette fonction.
- L'élément de menu OPERATION >Super Impose >Super(Rec Status Indicator) vous permet de sélectionner si vous souhaitez superposer ou non l'indication de l'état d'enregistrement sur la sortie vidéo.

RM-B170

L'appareil prend en charge la télécommande RM-B170.

Ajustement du décalage ATW

Il est possible de régler un décalage pour l'ajouter à ATW en spécifiant la température de couleur.

- L'élément de menu OPERATION >Offset White >Offset White <ATW> vous permet d'activer et de désactiver cette fonction.

- L'élément de menu OPERATION >Offset White >Warm Cool <ATW> vous permet de spécifier la température de couleur (dans une plage de 1600K à 16000K).

Principales fonctions mises à jour dans la V1.3

Noms de plans

Des caractères spécifiés par l'utilisateur peuvent être affichés (MP4/AVI).

Métadonnées de planification

La prise de vue avec des métadonnées de planification est possible.

- Les métadonnées de planification peuvent être lues à partir d'un support d'enregistrement inséré dans un logement pour carte mémoire.
- Les métadonnées de planification à lire peuvent être sélectionnées.
- Des noms de plans basés sur les noms spécifiés dans les métadonnées de planification peuvent être spécifiés.
- Les noms de plans peuvent être spécifiés dans des langues autres que l'anglais.
- Des repères de prise de vue supplémentaires peuvent être ajoutés.
- Les noms de repères de prise de vue peuvent être spécifiés dans des langues autres que l'anglais.
- Les informations de prise de vue peuvent être reprises dans les métadonnées de planification.
- Les informations contenues dans les métadonnées de planification peuvent être visualisées.

DWR-S01D

Les données provenant du récepteur sans fil numérique DWR-S01D peuvent être enregistrées en tant que métadonnées.

Barres de couleur

La barre de couleur SMPTE peut être sélectionnée.

Ajustement du diaphragme de l'objectif

Le diaphragme de l'objectif était parfois lent à se fermer complètement et l'équilibre des noirs automatique ne se terminait donc pas normalement. Ce problème a été corrigé.

Enregistrement de cache d'image

Lorsque l'enregistrement était effectué en mode de cache d'image (durée de cache d'image : 13 à 15 secondes) avec sortie i.LINK, les données de cache dans la mémoire n'étaient pas toujours enregistrées. Ce problème a été corrigé.

Alimentation après arrêt

L'alimentation n'est plus instable après un redémarrage à la suite d'un arrêt en raison d'une baisse de la tension DC IN.

Fonctions de filtre

Lorsque OPERATION >White Setting >Filter White Memory était réglé sur On et que la fonction Electrical CC était attribuée à un des commutateurs personnalisables, les réglages de balance des blancs étaient auparavant mémorisés pour chaque position du bouton FILTER. Cela a été modifié de façon à mémoriser les réglages de balance des blancs pour chacun des réglages MAINTENANCE >White Filter >Electrical CC<A>, Electrical CC, Electrical CC<C> et Electrical CC<D>.

Limitations

Si l'enregistrement est lancé immédiatement après le démarrage de l'appareil, ce dernier se charge en priorité du lancement de l'enregistrement plutôt que de l'application des métadonnées de planification. Pour cette raison, même lorsque des métadonnées de planification sont lues, elles ne sont pas toujours appliquées à l'enregistrement.

Principales fonctions mises à jour dans la V1.15

Supports utilisables

Prend en change la « Nouvelle SxS-1 (SBS-32G1A/64G1A) » avec une vitesse de lecture des données améliorée.

Commande du zoom

Améliore la commande du zoom de manière à ce qu'elle fonctionne correctement lorsque Zoom est attribué au commutateur ASSIGNABLE 4 ou 5 et lorsque OPERATION > Assignable SW > Zoom Speed dans le menu de configuration est réglé sur 99.

Décalage de la balance des blancs

Améliore la fonction qui ajoute un décalage à la valeur d'équilibre des blancs en fonction de l'objectif.

Fonctionnement à partir du tuner

Améliore la stabilité du fonctionnement à partir du tuner synthétisé UHF WRR-855S raccordé à ce caméscope.

Principales fonctions mises à jour dans la V1.10

Supports utilisables

La carte SDHC peut être utilisée (avec l'adaptateur de support MEAD-SD01 en option).

Nom du plan

- Le titre peut compter 46 caractères max.
- Vérification du nom d'un plan long lorsque l'écran CLIP INFO est activé (mode d'affichage long)

Filter Position

La position du filtre électrique peut être indiquée (lorsque la fonction qui bascule entre les filtres électriques CC a été attribuée à un commutateur personnalisable).

Limitations

- Pour la restauration du support enregistré sur ce caméscope, assurez-vous d'utiliser ce caméscope. Il se peut qu'un support enregistré avec un dispositif autre que ce caméscope ou avec un autre caméscope d'une version différente (même du même modèle) ne soit pas restauré à l'aide de ce caméscope.
- Il est possible que l'adaptateur de support ne permette pas de bénéficier correctement de la lecture haute vitesse.
- L'adaptateur de support ne permet pas d'enregistrer au ralenti à l'aide de la fonction d'enregistrement ralenti et accéléré.

Deutsch

Freigabemitteilung

Aktualisierung wichtiger Funktionen in V1.5

Kameraadapter

Wenn der Kameraadapter angebracht ist, werden jetzt Umschaltfunktionen für das innere Bedienfeld unterstützt.

- Mit dem Menübefehl MAINTENANCE > Camera Config > CCU Operation können Sie die Umschaltfunktion auf Normal oder Local (deaktiviert oder aktiviert) stellen.

Hinweise

- Wenn Sie die Einstellung für die Schalterfunktion der Haupteinheit ändern, wird das Gerät automatisch neu gestartet.
- Wenn die Schalterfunktion der Haupteinheit aktiviert ist, sind die Anzeige an der CCU-Fernbedienung und die Rückvideo-Anzeige sowie Tally- und Ruffunktionen von der CCU aus aktiviert, die Fernbedienung über den Anschluss REMOTE oder CCU jedoch deaktiviert.

Objektivfunktion

Das im Lieferumfang des PMW-400 enthaltene Objektiv wird jetzt unterstützt.

Aktualisierung wichtiger Funktionen in V1.45

Abfrage-Konverter-Box CBK-DCB01

Über die Abfrage-Konverter-Box CBK-DCB01 (optional erhältlich) ist ein Fokus-/Zoom-Betrieb für handelsübliche Fokus-Abfrage-/Zoom-Abfrage-Geräte verfügbar.

- Unterstützte Abfragegeräte
Canon Focus Demand FR-35 oder Äquivalent, Zoom-Abfrage ZSD-15M II
FUJIFILM Fokus-Abfrage EPD-21A-A01, Zoom-Abfrage ERD-20A-A02
- Das Starten/Anhalten der Aufnahme ist auch mit dem REC-Schalter an dem mit der CBK-DCB01 verbundenen Abfragegerät möglich.
- An die CBK-DCB01 kann die Fernbedienung RM-B170 oder RM-B750 von Sony angeschlossen werden.

Beschränkungen

- Wenn die CBK-DCB01 mit dem Camcorder verbunden wird, sind die Betätigung der Taste PUSH AF und des Schalters FOCUS AUTO/MANUAL am Objektiv und der Zoombetrieb mit den frei belegbaren Tasten am Camcorder nicht möglich.
- Neben den genannten Einschränkungen können auch die folgenden Steuerelemente am Camcorder nicht betätigt werden, wenn eine Fernbedienung an die CBK-DCB01 angeschlossen ist: Schalter GAIN, Schalter WHITE BAL, Schalter AUTO W/B BAL, Schalter SHUTTER und Schalter OUTPUT.
- Einzelheiten finden Sie in der mit der CBK-DCB01 mitgelieferten Bedienungsanleitung.

Multi matrix-Korrekturfunktion

Mit der multi matrix-Korrekturfunktion können Sie Farbton und Sättigung einer gewünschten Farbe zusammen als Voreinstellung speichern.

- Mit der Menüoption PAINT > Multi Matrix können Sie die Voreinstellung abrufen.

Überschreibschutz für Nur-Lese-Dateien

Schützt Nur-Lese-Dateien davor, beim Speichern überschrieben zu werden. Wenn Sie Dateien mit den Menüoptionen unter FILE (unten aufgelistet) speichern, werden Nur-Lese-Dateien abgeblendet angezeigt und können nicht ausgewählt werden.

- All >All File Save
- Scene >Scene Store
- Reference >Reference Save
- Lens >Lens Store

Kameraadapter

CA-FB70 und CA-TX70 werden unterstützt.

Aktualisierung wichtiger Funktionen in V1.4

Verwendbare Medien

XQD-Speicherkartenreihe wurde ergänzt (mit XQD ExpressCard-Adapter QDA-EX1)

Beschränkungen

- Verwenden Sie zur Wiederherstellung von Medien, die mit diesem Gerät aufgezeichnet wurden, auf jeden Fall dieses Gerät. Medien, die mit einem anderen als diesem Gerät oder mit einem anderen Gerät mit einer anderen Version aufgezeichnet wurden (auch wenn es das gleiche Modell ist), werden mit diesem Gerät möglicherweise nicht wiederhergestellt.
- Eine Wiedergabe mit hoher Geschwindigkeit wird möglicherweise nicht ordnungsgemäß erzielt.
- Es können keine Zeitlupenaufnahmen mit der Zeitlupen- und Zeitraffer-Aufnahmefunktion erstellt werden.
- Der einwandfreie Betrieb dieses Camcorders kann nicht für alle XQD-Speicherkarten garantiert werden. Wenden Sie sich für Informationen über kompatible Speicherkarten an Ihren Sony-Händler.

Rec Start/Stop Beep-Funktion

Es kann automatisch ein Piepton beim Aufzeichnungsstart und -stopp erzeugt werden.

- Der Menüpunkt MAINTENANCE >Camera Config >Rec Start/Stop Beep ermöglicht es Ihnen, diese Funktion ein- und auszuschalten.

Anzeige des Aufzeichnungsstatus

Es kann eine Animation im Sucher angezeigt werden, um die Ausführung der Aufzeichnung anzugeben.

- Der Menüpunkt MAINTENANCE >Camera Config >Rec Status Indicator ermöglicht es Ihnen, diese Funktion ein- und auszuschalten.
- Der Menüpunkt OPERATION >Super Impose >Super(Rec Status Indicator) ermöglicht es Ihnen auszuwählen, ob die Aufnahmestatusanzeige in der Videoausgabe eingeblendet wird oder nicht.

RM-B170

Das Gerät unterstützt die Fernbedienung RM-B170.

ATW-Offset-Festlegung

Es ist möglich, durch Angabe der Farbtemperatur ein Offset festzulegen, das dem ATW hinzugefügt wird.

- Der Menüpunkt OPERATION >Offset White >Offset White <ATW> ermöglicht es Ihnen, diese Funktion ein- und auszuschalten.
- Der Menüpunkt OPERATION >Offset White >Warm Cool <ATW> ermöglicht es Ihnen, die Farbtemperatur festzulegen (im Bereich von 1600K bis 16000K).

Aktualisierung wichtiger Funktionen in V1.3

Clipnamen

Benutzerdefinierte Zeichen können angezeigt werden (MP4/AVI).

Planungsmetadaten

Die Aufnahme mit Planungsmetadaten ist möglich.

- Planungsmetadaten können von Aufnahmemedien gelesen werden, die in einen Speicherkarteneinschub eingesetzt werden.
- Die zu lesenden Planungsmetadaten können ausgewählt werden.
- Es können Clipnamen gemäß Namen festgelegt werden, die in den Planungsmetadaten definiert sind.
- Clipnamen können in anderen Sprachen als Englisch festgelegt werden.
- Es können mehr Szenenmarkierungen hinzugefügt werden.
- Szenenmarkierungen können in anderen Sprachen als Englisch festgelegt werden.
- Aufnahmeinformationen können in Planungsmetadaten gezeigt werden.
- In den Planungsmetadaten enthaltene Informationen können angesehen werden.

DWR-S01D

Daten des Drahtlosen Digitalempfängers DWR-S01D können als Metadaten aufgezeichnet werden.

Farbbalken

Ein SMPTE-Farbbalken kann ausgewählt werden.

Objektivblenden-Einstellung

Die Objektivblende schloss sich manchmal langsam vollständig, wodurch der automatische Schwarzabgleich nicht normal endete. Dieses Problem wurde behoben.

Die Bild-Puffer-Aufzeichnung

Wenn die Aufzeichnung im Bild-Puffer-Modus (Bild-Puffer-Zeit: 13 bis 15 Sekunden) mit i.LINK-Ausgabe durchgeführt wurde, wurden die Daten im Cache-Speicher manchmal nicht aufgezeichnet. Dieses Problem wurde behoben.

Stromversorgung nach Abschaltung

Die Stromversorgung wird nicht mehr nach einem Neustart instabil, der auf eine Abschaltung wegen eines Abfalls der DC IN-Spannung folgt.

Filterfunktionen

Wenn OPERATION >White Setting >Filter White Memory auf „On“ gestellt wurde und die „Electrical CC“-Funktion einem der belegbaren Schalter zugewiesen wurde, wurden die Weißabgleich-Einstellungen zuvor für jede Position des FILTER-Reglers gespeichert. Dies wurde auf die Speicherung der Weißabgleich-Einstellungen für jede der Einstellungen von MAINTENANCE >White Filter >Electrical CC<A>, Electrical CC, Electrical CC<C>, und Electrical CC<D> geändert.

Beschränkungen

Falls die Aufzeichnung sofort nach dem Start des Geräts gestartet wird, wird dem Starten der Aufzeichnung eine höhere Priorität gegeben als dem Zeigen von Planungsmetadaten. Aus diesem Grund werden Planungsmetadaten manchmal eventuell nicht in der Aufzeichnung gezeigt, auch wenn sie gelesen werden.

Aktualisierung wichtiger Funktionen in V1.15

Verwendbare Medien

Unterstützung von „Neue SxS-1 (SBS-32G1A/64G1A)“ mit verbesserter Lesegeschwindigkeit.

Zoomsteuerung

Verbessern Sie die Zoomsteuerung, sodass sie richtig funktioniert, wenn der Zoom dem Schalter ASSIGNABLE 4 oder 5 zugewiesen ist und OPERATION > Assignable SW > Zoomgeschwindigkeit im Konfigurationsmenü auf 99 eingestellt ist.

Weißabgleich-Offset

Verbessern Sie die Funktion, die dem Weißabgleichwert je nach Objektiv einen Offset-Wert hinzufügt.

Betrieb von dem Tuner-Gerät

Verbessern Sie die Stabilität des Betriebs von dem UHF-Synthesizer-Tuner WRR-855S, der an diesen Camcorder angeschlossen ist.

Aktualisierung wichtiger Funktionen in V1.10

Verwendbare Medien

Die SDHC-Karte kann verwendet werden (mit dem optionalen MEAD-SD01 Medienadapter).

Clipname

- Max. 46 Zeichen können für den Titel verwendet werden.
- Überprüfung eines langen Clipnamens im Bildschirm CLIP INFO aktiviert (Modus Lange Ansicht)

Filterposition

Die elektrische Filterposition kann angezeigt werden (wenn die Funktion, die den elektrischen CC-Filter umschaltet, einem belegbaren Schalter zugewiesen wurde).

Beschränkungen

- Verwenden Sie zur Wiederherstellung von Medien, die mit diesem Camcorder aufgenommen wurden, unbedingt diesen Camcorder. Medien, die mit einem anderen Camcorder als diesem oder mit einem anderen Camcorder in einer unterschiedlichen Version (selbst bei gleichem Modell) aufgenommen wurden, können eventuell nicht mit diesem Camcorder wiederhergestellt werden.
- Die Hochgeschwindigkeitswiedergabe kann mit dem Medienadapter möglicherweise nicht ordnungsgemäß erreicht werden.
- Die Zeitlupenaufnahme mit der Funktion Zeitlupen- und Zeitraffer-Aufzeichnung kann nicht mit einem Medienadapter durchgeführt werden.

Italiano

Nota di rilascio

Funzioni principali aggiornate con V1.5

Adattatore camcorder

Sono ora supportate le operazioni di commutazione dal pannello interno quando è montato l'adattatore camcorder.

- La voce di menu MAINTENANCE > Camera Config > CCU Operation consente di impostare la modalità operativa della commutazione dell'unità principale su Normal o Local (ovvero, disabilitata o abilitata).

Note

- Se si modifica la modalità di commutazione dell'unità principale, l'unità si riavvia automaticamente.
- Se è abilitata la modalità di commutazione dell'unità principale, saranno abilitate la visualizzazione sul comando a distanza della CCU, la visualizzazione dei video di ritorno e le operazioni di tally e chiamata, ma il comando a distanza tramite la CCU o tramite il connettore REMOTE è disabilitato.

Obiettivo

L'obiettivo fornito con il camcorder PMW-400 è ora supportato.

Funzioni principali aggiornate con V1.45

Decoder richiesta CBK-DCB01

La funzione di messa a fuoco/zoom presente nei dispositivi di richiesta messa a fuoco/zoom disponibili in commercio è disponibile grazie al Decoder richiesta CBK-DCB01.

- Dispositivi richiesta supportati
Canon Focus Demand FR-35 o dispositivi equivalenti, Zoom Demand ZSD-15M II
FUJIFILM Focus Demand EPD-21A-A01, Zoom Demand ERD-20A-A02
- Grazie all'interruttore REC è inoltre possibile avviare/arrestare la registrazione sul dispositivo di richiesta collegato al CBK-DCB01.
- Al CBK-DCB01 è possibile collegare le unità di controllo remoto Sony RM-B170 o RM-B750.

Restrizioni

- Quando CBK-DCB01 è connesso alla videocamera, non è consentito il funzionamento del pulsante PUSH AF e dell'interruttore FOCUS AUTO/MANUAL sull'obiettivo e l'operazione di zoom con pulsanti assegnabili sulla videocamera.
- In aggiunta alle limitazioni sopra indicate, i seguenti controlli della videocamera non sono funzionanti quando un'unità di controllo remoto viene connessa a CBK-DCB01: all'interruttore GAIN, all'interruttore WHITE BAL, all'interruttore AUTO W/B BAL, all'interruttore SHUTTER e all'interruttore OUTPUT.
- Per dettagli, fare riferimento alle istruzioni di funzionamento fornite con CBK-DCB01.

Funzione di correzione Multi matrix

La funzione di correzione multi matrix consente di impostare insieme tonalità e saturazione di un colore di destinazione come valore predefinito.

- La voce di menu PAINT > Multi Matrix > consente di attuare il valore predefinito.

Protezione da sovrascrittura per file di sola lettura

Protegge dalla sovrascrittura i file di sola lettura quando vengono salvati. Quando i file vengono salvati dalle voci di menu in FILE (elencate di seguito), i file di sola lettura vengono visualizzati in grigio e non sono selezionabili.

- All >All File Save
- Scene >Scene Store
- Reference >Reference Save
- Lens >Lens Store

Adattatore telecamera

Sono supportati CA-FB70 e CA-TX70.

Funzioni principali aggiornate con V1.4

Supporto utilizzabile

Serie di schede di memoria XQD aggiunta (con adattatore ExpressCard XQD QDA-EX1)

Restrizioni

- Per il ripristino dei supporti registrati con questa unità, accertarsi di utilizzare l'unità stessa. I supporti registrati con dispositivi diversi da questa unità o con un'unità di versione diversa (anche se dello stesso modello) non possono essere ripristinati tramite questa unità.
- Potrebbe non essere possibile raggiungere correttamente la riproduzione ad alta velocità.
- Non è possibile effettuare la registrazione in modalità Slow Motion utilizzando la funzione di registrazione Slow and Quick Motion.
- Non è garantito che tutte le schede di memoria XQD funzionino con questa videocamera. Per schede di memoria compatibili, contattare il rivenditore Sony.

Funzione Rec Start/Stop Beep

Un segnale acustico può essere generato automaticamente durante l'avvio e l'interruzione della registrazione.

- La voce del menu MAINTENANCE >Camera Config >Rec Start/Stop Beep consente di attivare e disattivare questa funzione.

Indicazione di stato di registrazione

È possibile visualizzare un'animazione sul mirino per indicare l'esecuzione della registrazione.

- La voce del menu MAINTENANCE >Camera Config >Rec Status Indicator consente di attivare e disattivare questa funzione.
- La voce del menu OPERATION >Super Impose >Super(Rec Status Indicator) consente di selezionare se sovrapporre o meno l'indicazione di stato di registrazione sull'uscita video.

RM-B170

L'unità supporta l'unità di controllo remoto RM-B170.

Regolazione dell'offset ATW

È possibile impostare un offset da aggiungere ad ATW specificando la temperatura del colore.

- La voce del menu OPERATION >Offset White >Offset White <ATW> consente di attivare e disattivare questa funzione.
- La voce del menu OPERATION >Offset White >Warm Cool <ATW> consente di specificare la temperatura del colore (nella gamma da 1600K a 16000K).

Funzioni principali aggiornate con V1.3

Nomi dei clip

È possibile visualizzare caratteri specificati dall'utente (MP4/AVI).

Metadata di pianificazione

È possibile riprendere con metadata di pianificazione.

- È possibile leggere i metadata di pianificazione da un supporto di registrazione inserito in uno slot per schede di memoria.
- È possibile selezionare i metadata di pianificazione da leggere.
- È possibile specificare nomi di clip basati su nomi definiti nei metadata di pianificazione.
- È possibile specificare i nomi dei clip in lingue diverse dall'inglese.
- È possibile aggiungere più indicatori di ripresa.
- È possibile specificare i nomi degli indicatori di ripresa in lingue diverse dall'inglese.
- È possibile riflettere le informazioni di registrazione sui metadata di pianificazione.
- È possibile visualizzare le informazioni contenute nei metadata di pianificazione.

DWR-S01D

È possibile registrare i dati del ricevitore wireless digitale DWR-S01D come metadata.

Barre di colore

È possibile selezionare la barra di colore SMPTE.

Regolazione del diaframma dell'obiettivo

Il diaframma dell'obiettivo è stato a volte lento a chiudersi completamente, per questo il bilanciamento automatico del nero non è terminato normalmente. Il problema è stato risolto.

Registrazione picture cache

Quando la registrazione è stata effettuata in modalità picture cache (tempo di picture cache: da 13 a 15 secondi) con trasmissione i.LINK, i dati cache nella memoria a volte non sono stati registrati. Il problema è stato risolto.

Alimentazione dopo lo spegnimento

L'alimentazione non diventa più instabile dopo un riavvio a seguito di uno spegnimento dovuto ad una diminuzione della tensione CC IN.

Funzioni filtro

Quando OPERATION >White Setting >Filter White Memory è stato impostato su On e la funzione Electrical CC è stata assegnata ad uno degli interruttori assegnabili, le impostazioni di bilanciamento del bianco sono state formalmente memorizzate per ogni posizione della manopola FILTER. Questo è stato cambiato per memorizzare le impostazioni di bilanciamento del bianco per ciascuna delle impostazioni MAINTENANCE >White Filter >Electrical CC<A>, Electrical CC, Electrical CC<C> e Electrical CC<D>.

Restrizioni

Se la registrazione è cominciata immediatamente dopo l'avvio dell'unità, viene data maggiore priorità all'avvio della registrazione rispetto al riflesso dei metadata di pianificazione. Per questo motivo, durante la lettura dei metadata di pianificazione, questi possono a volte non essere riflessi nella registrazione.

Funciones principales actualizadas con V1.15

Soportes utilizables

Soporta la "Nueva SxS-1 (SBS-32G1A/64G1A)" con mayor velocidad de lectura de datos.

Control de zoom

Perfecciona el control de zoom en modo que las funciones correctamente cuando Zoom es asignado al interruptor ASSIGNABLE 4 o 5 e OPERATION > Assignable SW > Zoom Speed en el menú de configuración es configurado en 99.

Offset de balanceo de blanco

Migliora la función que agrega offset al valor de balanceo de blanco en base al objetivo.

Funcionamiento del sintonizador

Migliora la estabilidad de funcionamiento del sintonizador a síntesis de frecuencia UHF WRR-855S conectado a este camcorder.

Funciones principales actualizadas con V1.10

Soportes utilizables

Es posible utilizar la tarjeta de SDHC (con adaptador opcional MEAD-SD01).

Nombre del clip

- Es posible configurar para el título un máximo de 46 caracteres.
- Verificación de un nombre de clip largo en la pantalla CLIP INFO habilitada (modo de visualización completa)

Filter Position

Es posible indicar la posición del filtro eléctrico (cuando la función que cambia el filtro eléctrico CC es asignada a un interruptor programable).

Restricciones

- Para el restablecimiento de los soportes registrados con este camcorder, asegúrese de usar este camcorder. Los soportes registrados con un dispositivo diferente de este camcorder o con una versión diferente del mismo camcorder (aunque se trata del mismo modelo) podrían no poder ser restablecidos con este camcorder.
- Reproducción a alta velocidad no correctamente alcanzable con el adaptador.
- Grabación en ralentizado mediante la función de grabación en modo ralentizado y movimiento rápido no disponible con un adaptador.

Español

Nota de la versión

Funciones principales actualizadas con la V1.5

Adaptador de la cámara

Ahora se admiten operaciones con el interruptor del panel interior cuando se encuentra instalado el adaptador de la cámara.

- El elemento del menú MAINTENANCE > Camera Config > CCU Operation le permite ajustar el funcionamiento del interruptor de la unidad principal en Normal o Local (por ejemplo, desactivado o activado).

Notas

- Si cambia el ajuste del funcionamiento del interruptor de la unidad principal, la unidad se reiniciará de forma automática.
- Cuando se activa el funcionamiento del interruptor de la unidad principal, se activa la visualización del controlador remoto de CCU, la visualización de vídeo de retorno y las operaciones de recuento y llamada desde la CCU, pero se desactiva el control remoto a través de la CCU o el conector REMOTE.

Funcionamiento del objetivo

Ahora se admite el objetivo que se suministra con la PMW-400.

Funciones principales actualizadas con la V1.45

Caja de conversión de órdenes CBK-DCB01

La caja de conversión de órdenes CBK-DCB01 (opcional) permite realizar operaciones de enfoque/zoom con dispositivos de orden de enfoque/orden de zoom disponibles en el mercado.

- Dispositivos de orden compatibles
Orden de enfoque Canon FR-35 o equivalente, orden de zoom ZSD-15M II
Orden de enfoque FUJIFILM EPD-21A-A01, orden de zoom ERD-20A-A02
- El interruptor REC del dispositivo de orden conectado al CBK-DCB01 también permite iniciar o detener la grabación.
- La unidad de control remoto Sony RM-B170 o RM-B750 puede conectarse a la unidad CBK-DCB01.

Restricciones

- Cuando la unidad CBK-DCB01 está conectada a la videocámara, no es posible utilizar el botón PUSH AF ni el interruptor FOCUS AUTO/MANUAL del objetivo y tampoco utilizar el zoom con los botones asignables de esta videocámara.
- Además de la restricción anterior, los siguientes controles de la videocámara dejan de estar disponibles si se conecta una unidad de control remoto a la unidad CBK-DCB01: interruptor GAIN, interruptor WHITE BAL, interruptor AUTO W/B BAL, interruptor SHUTTER y interruptor OUTPUT.
- Para obtener más información, consulte las instrucciones suministradas con la unidad CBK-DCB01.

Función de corrección multi matrix

La función de corrección multi matrix permite ajustar el tono y la saturación de un color de destino y guardar los valores como ajuste predeterminado.

- La opción de menú PAINT > Multi Matrix permite ejecutar un ajuste predeterminado.

Protección contra sobrescritura para archivos de solo lectura

Protege los archivos de solo lectura contra la sobrescritura al guardarlos. Cuando los archivos se guardan a través de las opciones de menú de FILE (indicadas a continuación), los archivos de solo lectura aparecen sombreados y no pueden seleccionarse.

- All > All File Save
- Scene > Scene Store
- Reference > Reference Save
- Lens > Lens Store

Adaptador de cámara

Los modelos CA-FB70 y CA-TX70 son compatibles.

Funciones principales actualizadas con la V1.4

Soportes aceptados

Incorporación de tarjetas de memoria de la serie XQD (con Adaptador XQD ExpressCard QDA-EX1)

Restricciones

- Asegúrese de utilizar esta unidad para restaurar los soportes grabados con ella. Es posible que los soportes grabados con un dispositivo que no sea esta unidad o con una unidad de versión diferente (incluso del mismo modelo) no se restauren mediante esta unidad.
- Es posible que no pueda reproducirse a alta velocidad.
- No es posible realizar grabaciones Slow Motion a través de la función de grabación Slow & Quick Motion.
- No se garantiza el funcionamiento de esta videocámara con todas las tarjetas de memoria XQD. Para saber cuáles son las tarjetas de memoria compatibles, póngase en contacto con su distribuidor Sony.

Función Rec Start/Stop Beep

Se puede generar un pitido de forma automática al iniciar y al parar la grabación.

- La opción de menú MAINTENANCE >Camera Config >Rec Status Indicator le permite activar y desactivar esta función.

Indicación del estado de la grabación

Se puede mostrar una animación en el visor para indicar que se está realizando una grabación.

- La opción de menú MAINTENANCE >Camera Config >Rec Status Indicator le permite activar y desactivar esta función.
- La opción de menú OPERATION >Super Impose >Super(Rec Status Indicator) le permite seleccionar si se desea superponer la indicación del estado de la grabación en la salida de vídeo.

RM-B170

La unidad es compatible con la unidad de control remoto RM-B170.

Ajuste de compensación de ATW

Especificando la temperatura de color, es posible ajustar una compensación para añadirla al ATW.

- La opción de menú OPERATION >Offset White >Offset White <ATW> le permite activar y desactivar esta función.
- La opción de menú OPERATION >Offset White >Warm Cool <ATW> le permite especificar la temperatura de color (en un rango de 1600K a 16000K).

Funciones principales actualizadas con la V1.3

Nombres de clips

Pueden visualizarse caracteres especificados por el usuario (MP4/AVI).

Metadatos de planificación

Es posible filmar con metadatos de planificación.

- Los metadatos de planificación pueden leerse desde soportes de grabación insertados en una ranura para tarjetas de memoria.
- Pueden seleccionarse los metadatos de planificación que van a leerse.
- Pueden especificarse los nombres de archivos basados en nombres definidos en los metadatos de planificación.
- Los nombres de clips pueden especificarse en idiomas distintos al inglés.

- Pueden añadirse más marcas de filmación.
- Los nombres de marcas de filmación pueden especificarse en idiomas distintos al inglés.
- La información de grabación puede reflejarse en los metadatos de planificación.
- Puede verse la información contenida en los metadatos de planificación.

DWR-S01D

Los datos del receptor digital inalámbrico DWR-S01D pueden grabarse como metadatos.

Barras de colores

Puede seleccionarse la barra de colores SMPTE.

Ajuste del diafragma del objetivo

En ocasiones, el diafragma del objetivo tardaba demasiado en cerrarse por completo, de modo que el balance de negros automático no finalizaba con normalidad. Este problema ya está solucionado.

Grabación de la memoria intermedia de imágenes

Cuando la grabación se realizaba en el modo de memoria intermedia de imágenes (tiempo de memoria intermedia: de 13 a 15 segundos) con salida i.LINK, los datos de la memoria intermedia a veces no se grababan. Este problema ya está solucionado.

Alimentación tras corte de suministro eléctrico

La alimentación ya no será inestable una vez reiniciada la unidad tras el corte de suministro eléctrico causado por el bajo voltaje DC IN.

Funciones del filtro

Cuando OPERATION >White Setting >Filter White Memory se ajustaba en On y la función Electrical CC estaba asignada a uno de los interruptores asignables, los ajustes del balance de blancos se memorizaban para cada posición del dial FILTER. Esto se ha modificado para memorizar los ajustes del balance de blancos para cada ajuste de MAINTENANCE >White Filter >Electrical CC<A>, Electrical CC, Electrical CC<C> y Electrical CC<D>.

Restricciones

Si la grabación se inicia inmediatamente después de iniciar la unidad, se da más prioridad a iniciar la grabación que a reflejar los metadatos de planificación. Por este motivo, aunque se estén leyendo los metadatos de planificación, puede que en ocasiones no se reflejen en la grabación.

Funciones principales actualizadas con la V1.15

Soportes utilizables

Admite la "Nueva SxS-1 (SBS-32G1A/64G1A)" con velocidad de lectura de datos mejorada.

Control del zoom

Mejora el control del zoom para que funcione correctamente cuando Zoom está asignado al interruptor ASSIGNABLE 4 ó 5 y OPERATION >Assignable SW >Zoom Speed en el menú de configuración está ajustado en 99.

Desviación del balance de blancos

Mejora la función que añade una desviación al valor del balance de blancos según el objetivo.

Funcionamiento desde la unidad sintonizadora

Mejora la estabilidad del funcionamiento desde la unidad sintonizadora sintetizada UHF WRR-855S conectada a este camcorder.

Funciones principales actualizadas con la V1.10

Soportes utilizables

Pueden utilizarse la tarjeta de SDHC (con el adaptador de soporte opcional MEAD-SD01).

Nombre de clip

- Se puede ajustar un máx. de 46 caracteres para el título.
- Es posible comprobar un nombre de clip largo en la pantalla CLIP INFO (modo de visualización larga)

Posición del filtro

Puede indicarse la posición del filtro eléctrico (cuando la función que cambia el filtro eléctrico CC está asignada a un interruptor asignable).

Restricciones

- Para restaurar soportes grabados en este camcorder, asegúrese de utilizar este camcorder. Es posible que los soportes grabados en otro dispositivo o en otro camcorder con otra versión (incluso del mismo modelo) no puedan restaurarse utilizando este camcorder.
- Es posible que no se consiga correctamente una reproducción de alta velocidad con un adaptador de soporte.
- No se puede realizar una grabación a cámara lenta mediante la función de grabación con movimiento a cámara lenta y rápida con un adaptador de soporte.

简体中文

发行通知

V1.5 更新的主要功能

摄像机适配器

安装摄像机适配器后，现已支持内部面板的切换操作。

- 维护 > 摄像机设置 > CCU 操作菜单选项可让您将主机切换操作设为标准或本地（比如禁用或启用）。

注意

- 如果更改主机切换操作设置，本机将会自动重启。
- 启用主机切换操作时，CCU 遥控器显示、返回视频和指示灯显示，以及来自 CCU 的调用操作均会启用，但会禁止通过 CCU 或 REMOTE 接口进行远程控制。

镜头操作

现在可支持 PMW-400 随附的镜头。

V1.45 更新的主要功能

CBK-DCB01 按需转换盒

使用 CBK-DCB01 按需转换盒（选购），市售聚焦 / 变焦按需装置可进行聚焦 / 变焦操作。

- 支持的按需装置
 - Canon Focus Demand FR-35 或同类产品，Zoom Demand ZSD-15M II
 - FUJIFILM Focus Demand EPD-21A-A01，Zoom Demand ERD-20A-A02
- 同时，还可使用连接至 CBK-DCB01 的按需装置上的 REC 开关开启 / 关闭录制。
- Sony RM-B170 或 RM-B750 遥控装置可连接至 CBK-DCB01。

限制

- 当 CBK-DCB01 连接至摄像录像机时，镜头上的 PUSH AF 按钮与 FOCUS AUTO/MANUAL 开关操作以及该摄像录像机上指定按钮的变焦操作不可用。
- 除上述限制外，当 CBK-DCB01 上连接有遥控装置时，摄像录像机上的以下控制按钮无效：GAIN 开关、WHITE BAL 开关、AUTO W/B BAL 开关、SHUTTER 开关以及 OUTPUT 开关。
- 更多详情，请参考 CBK-DCB01 随机提供的使用手册。

多种矩阵校正功能

多种矩阵校正功能可将目标色彩的色调和饱和度一起设定为预设值。

- 画质设定 > 多种矩阵功能 > 菜单项目可执行预设。

只读文件的覆写保护

保护只读文件在保存时不被覆写。通过文件下的菜单项目（以下列出）保存文件时，只读文件以灰色显示且无法选择。

- 全文件 > 保存所有文件
- 场景文件 > 保存
- 参考文件 > 保存参考文件
- 镜头文件 > 保存

相机转接器

支持 CA-FB70 和 CA-TX70。

V1.4 更新的主要功能

可使用的媒体

兼容 XQD 存储卡系列（使用 XQD ExpressCard 适配器 QDA-EX1）

限制

- 若要恢复用本机录制的存储卡，请务必使用本机。以除本机以外的设备或不同版本的另一台装置（即使型号相同）录制的存储卡，无法使用本机恢复。
- 可能无法正常进行高速播放。
- 无法使用慢 / 快速动态录制功能进行慢速动态录制。
- 不保证所有 XQD 存储卡都能在本摄像机中正常运行。对于兼容的存储卡信息，请联系 Sony 经销商。

Rec Start/Stop Beep 功能

在开始和停止记录时能自动发出蜂鸣声。

- 通过“维护 > 摄像机设置 > Rec Start/Stop Beep”菜单项目可将此功能打开和关闭。

记录状态指示

可在取景器上显示动画来指示正在进行记录的状态。

- 通过“维护 > 摄像机设置 > 录制状态指示”菜单项目可将此功能打开和关闭。
- 通过“操作 > 附加文本信息 > 附加（录制状态指示）”菜单项目可选择是否将记录状态指示添加在视频输出信号上。

RM-B170

本机支持遥控装置 RM-B170

调整 ATW 偏置

通过指定色温可设置一个偏置以添加到 ATW 中。

- 通过“操作 > 白平衡偏置 > 白平衡偏置 <ATW>”菜单项目可将此功能打开和关闭。
- 通过“操作 > 白平衡偏置 > 更暖或更冷调节 <ATW>”菜单项目可指定色温（在 1600K 到 16000K 的范围内）。

V1.3 更新的主要功能

剪辑名称

可显示用户指定字符 (MP4/AVI)。

计划元数据

可通过计划元数据进行拍摄。

- 可通过插入存储卡插槽的记录介质读取计划元数据。
- 可选择要读取的计划元数据。
- 可根据计划元数据所定义的名称指定剪辑名称。
- 可使用非英语语言指定剪辑名称。
- 可添加更多拍摄标记。
- 可使用非英语语言指定拍摄标记名称。
- 可在计划元数据中反映拍摄信息。
- 可查看计划元数据所包含的信息。

DWR-S01D

可将来自 DWR-S01D 数字无线接收器的数据记录为元数据。

彩条

可选择 SMPTE 彩条。

镜头光圈调整

完全关闭镜头光圈有时会很缓慢，从而使自动黑平衡无法正常结束。该问题已得到修正。

图像缓存记录

当通过 i.LINK 输出在图像缓存模式（图像缓存时间：13 至 15 秒）中进行记录时，有时不记录存储器中的缓存数据。该问题已得到修正。

关机后的电源

电源不会再因为 DC IN 电压下降而关机并重启后变得不稳定。

滤镜功能

当“操作 > 白平衡设定 > 白平衡数据保存位置”设为 On 并将电子 CC 功能分配给一个可指定开关时，以前会记住各 FILTER 旋钮位置的白平衡设置。此功能已改为记住“维护 > 白滤镜 > 电子 CC 色温 <A>、电子 CC 色温 、电子 CC 色温 <C> 和电子 CC 色温 <D>”各项的白平衡设置。

限制

如果在本机启动后立即开始记录，开始记录比反映计划元数据具有更高的优先级。因此，即使正在读取计划元数据，有时也可能不会在记录中反映。

V1.15 更新的主要功能

可使用存储卡

支持数据读取速度更快的“新 SxS-1 (SBS-32G1A/64G1A)”。

变焦控制

改善变焦控制，以便在变焦被指定给 ASSIGNABLE 4 或 5 开关以及设置菜单中 OPERATION > Assignable SW > Zoom Speed 设为 99 时能正常使用。

白平衡补偿

可根据镜头对白平衡值添加补偿以改善功能。

调谐器的操作

改善连于本摄像机的 WRR-855S UHF 合成调谐器的操作稳定性。

V1.10 更新的主要功能

可使用存储卡

可使用 SDHC 卡（配合选购的 MEAD-SD01 介质适配器）。

剪辑名称

- 标题最长可设定 46 个字符
- 可在 CLIP INFO 画面上查看长剪辑名称（长显示模式）

滤镜位置

可指示电子滤镜位置（当赋予可指定开关电子 CC 滤镜切换功能时）。

限制

- 要恢复通过本摄像机记录的介质，请务必使用本摄像机。对于用除本摄像机外的其他设备或本摄像机的不同版本（即使型号相同）记录的介质，可能无法使用本摄像机进行恢复。
- 使用介质适配器可能无法正确进行高速播放。
- 使用介质适配器无法进行慢动作 & 快动作录制功能的慢动作录制。